

31992R3890

31.12.1992

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 391/51

NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 3890/92

ze dne 28. prosince 1992,

kterým se mění opatření týkající se použití společné organizace trhu se skopovým a kozím masem v důsledku změn některých kódů KN

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

Článek 2

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (EHS) č. 234/79 ze dne 5. února 1979 o postupu při přizpůsobování nomenklatury společného celního sazebníku používané pro zemědělské produkty ⁽¹⁾ ve znění nařízení (EHS) č. 3208/89 ⁽²⁾, a zejména na čl. 2 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že v důsledku nařízení Komise (EHS) č. 2505/92 ze dne 14. července 1992, kterým se mění přílohy I a II nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku ⁽³⁾, došlo k některým změnám v nomenklatuře týkající se trhu se skopovým a kozím masem; že je proto vhodné upravit nařízení Rady (EHS) č. 3013/89 ze dne 25. září 1989 o společné organizaci trhu se skopovým a kozím masem ⁽⁴⁾, naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 2069/92 ⁽⁵⁾, a řadu dalších opatření ovlivňujících toto odvětví;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro skopové a kozí maso,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V čl. 1 odst. 1 nařízení Rady (EHS) č. 2641/80 ze dne 14. října 1980, kterým se stanoví odchylka od některých pravidel dovozu podle nařízení (EHS) č. 1837/80 o společné organizaci trhu se skopovým a kozím masem ⁽⁶⁾, naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3939/87 ⁽⁷⁾, se první odrážka nahrazuje tímto:

— „vydávání dovozních licencí pro produkty podpoložek 0104 10 30, 0104 10 80 a 0104 20 90 a čísla 0204 kombinované nomenklatury pocházející ze třetí země, která se zavázala omezit své vývozy do Společenství, nesmí překročit v žádném kalendářním roce celkové množství vyplývající z dohody o dobrovolném omezení uzavřené se Společenstvím;“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 34, 9.2.1979, s. 2.

⁽²⁾ Úř. věst. L 312, 27. 10. 1989, s. 5.

⁽³⁾ Úř. věst. L 267, 14.9.1992, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 289, 7.10.1289, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 215, 30.7.1992, s. 59.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 275, 18.10.1980, s. 2.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 373, 31.12.1987, s. 1.

Nařízení Komise (EHS) č. 2668/80 ze dne 17. října 1980, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro uplatňování dávek v odvětví skopového a kozího masa⁸, naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3937/87, se mění takto:

1. V článku 1 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Nabídková cena s dodáním na hranice Společenství uvedená v čl. 11 odst. 2 nařízení (EHS) č. 3013/89 se vypočítá na základě nabídkových cen s dodáním na hranice Společenství pro produkty uvedené v oddíle a) přílohy I uvedeného nařízení a pro živá zvířata podpoložek 0104 10 30, 0104 10 80 a 0104 20 90 kombinované nomenklatury.“

2. Přílohy I a II se nahrazují přílohou I tohoto nařízení.

Článek 3

Nařízení Komise (EHS) č. 20/82 ze dne 6. ledna 1982, kterým se stanoví zvláštní prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí v odvětví skopového a kozího masa ⁽⁸⁾, naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3937/87, se mění takto:

1. Článek 1 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Toto nařízení stanoví zvláštní prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí podle čl. 15 odst. 1 nařízení (EHS) č. 3013/89.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 276, 20.10.1980, s. 39.

Avšak pro

- a) produkty čísla 0204 kombinované nomenklatury, které pocházejí z Argentiny, Austrálie, Nového Zélandu a Uruguaye, a
- b) produkty podpoložek 0104 10 30, 0104 10 80 a 0104 20 90 a čísla 0204 kombinované nomenklatury, které pocházejí z Rakouska, Bulharska, Maďarska, Islandu, Polska, Rumunska, Československa a Jugoslávie,

mohou být dovozní licence vystaveny pouze za podmínek stanovených nařízením (EHS) č. 19/82.“

2. Článek 2 se nahrazuje tímto:

„Článek 2

Ustanovení čl. 5 odst. 1 třetí odrážky nařízení (EHS) č. 3719/88 se nevztahují na dovozy produktů podpoložek 0104 10 30, 0104 10 80 a 0104 20 90 a čísla 0204 kombinované nomenklatury.“

Článek 4

V článku 1 nařízení Rady (EHS) č. 3643/85 ze dne 19. prosince 1985 o dovozním režimu uplatňovaném od roku 1986 v odvětví skopového a kozího masa v některých třetích zemích ⁽¹⁾ naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1568/92 ⁽²⁾, se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Pro níže uvedené produkty je zvýšení dovozní dávky v případě příslušných třetích zemí a kategorií omezeno na 10 % hodnoty zboží vyjádřené v tunách ekvivalentu jatečně upravených těl.

Kód KN	Popis zboží	Příslušná třetí země a množství	
		Chile	Ostatní třetí země ⁽⁴⁾
1041	živé ovce a kozy:		
0104 10 30	--- jehňata (do stáří jednoho roku) ⁽³⁾	0	50
0104 10 80	--- ostatní ovce, jiná než čistokrevná plemenná zvířata ⁽³⁾		
a			
0104 20 90	- živé kozy, jiná než čistokrevná plemenná zvířata ⁽³⁾		
0204	skopové a kozí maso:		
	-- čerstvé nebo chlazené	0	100
	-- zmrazené	1 490	100 ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ S výjimkou Argentiny, Austrálie, Rakouska, Bulharska, Československa, Maďarska, Islandu, Nového Zélandu, Polska, Rumunska, Uruguaye a Jugoslávie.

⁽²⁾ Koefficient pro přepočítání čisté hmotnosti (živé hmotnosti) na hmotnost jatečně upraveného těla (ekvivalent hmotnosti jatečně upraveného těla) činí 0,47 pro produkty podpoložek 0104 10 30, 0104 10 80 a 0104 20 90 kombinované nomenklatury.

⁽³⁾ Z toho 100 tun je vyhrazeno pro Grónsko.“

Článek 5

Nařízení (EHS) č. 3013/89 se mění takto:

1. Článek 1 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Společná organizace trhu se skopovým a kozím masem zahrnuje režim cen a obchodní režim a týká se těchto produktů:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 3, 7.1.1982, s. 26.

⁽²⁾ Úř. věst. L 348, 24.12.1985, s. 2.

Kód KN	Popis zboží
a) 0104 10 30	živá jehňata (do stáří jednoho roku)
0104 10 80	ostatní živé ovce, jiné než čistokrevná plemenná zvířata
0104 20 90	živé kozy, jiné než čistokrevná plemenná zvířata
0204	skopové nebo kozí maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené
0210 90 19	skopové a kozí maso s kostí, slané nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené
0210 90 19	skopové a kozí maso bez kostí, slané nebo ve slaném nálevu nebo uzené
b) 0104 10 10	živé ovce, čistokrevná plemenná zvířata
0104 20 10	živé kozy, čistokrevná plemenná zvířata
0206 80 99	požitelné droby skopové nebo kozí, čerstvé nebo chlazené, jiné než určené k výrobě farmaceutických výrobků
0206 90 99	požitelné droby skopové nebo kozí, zmrazené, jiné než určené k výrobě farmaceutických výrobků
0210 90 60	požitelné droby skopové nebo kozí, slané nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené
1502 00 99	ovčí nebo kozí lůj, surový nebo tavený, lisovaný nebo nelisovaný nebo získaný pomocí rozpouštěl
c) 1602 90 71	ostatní přípravky a konzervy ze skopového nebo kozího masa a drobů, tepelně neopracované; směsi tepelně opracovaného masa nebo drobů a masa nebo drobů tepelně neopracovaných
d) 1602 90 79	ostatní přípravky a konzervy ze skopového nebo kozího masa a drobů

2. V článku 11 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Pro živá zvířata podpoložek 0104 10 30, 0104 10 80 a 0104 20 90 a pro maso uvedené v příloze II podpoložek 0204 22 10, 0204 22 30, 0204 22 50, 0204 22 90, 0204 23 00, 0204 50 13, 0204 50 15, 0204 50 19, 0204 50 31, 0204 50 39, 0210 90 11 a 0210 90 19 se dávka rovná dávce stanovené pro produkt uvedený v odstavci 1, která se vynásobí standardním koeficientem stanoveným pro každý z příslušných produktů.“

3. V článku 12 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Pro zmrazené maso uvedené v příloze II podpoložek 0204 42 10, 0204 42 30, 0204 42 50, 0204 42 90, 0204 43 10, 0204 43 90, 0204 50 53, 0204 50 55, 0204 50 59, 0204 50 71 a 0204 50 79 se dávka rovná dávce stanovené pro produkt uvedený v odstavci 1, která se vynásobí standardním koeficientem stanoveným pro každý z příslušných produktů.“

4. Článek 14 se nahrazuje tímto:

„Článek 14

Odchylně od článků 11, 12 a 13:

a) pokud jde o produkty podpoložek KN 0104 10 30, 0104 10 80 a 0104 20 90, dávky jsou omezeny na částku vyplývající z dohod o dobrovolném omezení;

b) pokud jde o produkty čísla 0204, pro které byla celní sazba pevně stanovena Všeobecnou dohodou o clech a obchodu (GATT), dávky jsou omezeny částku jež vyplývá z této pevně stanovené sazby, nebo na částku vyplývající z dohod o dobrovolném omezení.“

5. Příloha II se nahrazuje přílohou II tohoto nařízení.

Článek 6

V článku 1 nařízení (EHS) č. 3882/90, kterým se stanoví pravidla pro sledování dovozních cen jehňat⁽¹⁾, se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„Článek 1

1. Patnáctý den každého měsíce oznámí členské státy Komisi pro každou třetí zemi původu ,cenu s dodáním na hranice Společenství nebo hodnotu CIF (náklady, pojištění a přepravné) a množství dovezených živých zvířat a skopového masa kódů KN 0104 10 30, 0104 10 80, 0204 10 00, 0204 22 10, 0204 22 30, 0204 22 50, 0204 22 90, 0204 23 00, 0204 30 00, 0204 42 10, 0204 42 30, 0204 42 50, 0204 42 90, 0204 43 10, které byly zjištěny v kalendářním měsíci předcházejícím uvedenému oznámení.“

Článek 7

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. ledna 1993.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 166, 20.6.1992, s. 3.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 28. prosince 1992.

Za Komisi
Ray MAC SHARRY
člen Komise

PŘÍLOHA I

„PŘÍLOHA I

Koeficienty pro výpočet dávek podle čl. 11 odst. 3 nařízení (EHS) č. 3013/89

Kód KN	Popis zboží	Koeficient pro výpočet dávky
0104	Živé ovce a kozy:	
0104 10	– Ovce	
0104 10 30	---- Jehňata (do stáří jednoho roku):	0,47
0104 10 80	---- ostatní	0,47
0104 20	– Kozy	
0104 20 90	-- ostatní	0,47
0204 10 00	Skopové nebo kozí maso, čerstvé nebo chlazené:	
	– Jatečně upravená těla jehňat nebo půlky, čerstvé nebo chlazené	1,00
	– ostatní skopové maso, čerstvé nebo chlazené	
0204 21 00	-- Jatečně upravená těla nebo půlky	1,00
0204 22	-- ostatní nevykostěné maso	
0204 22 10	---- Předky a půlené předky	0,70
0204 22 30	---- Hřbety a šrůtka a/nebo půlené hřbety se šrůtkou	1,10
0204 22 50	---- Spojené kýty a oddělené kýty	1,30
0204 22 90	---- ostatní	1,30
0204 23 00	-- vykostěné	1,82
0204 50	– Kozí maso:	
	-- čerstvé nebo chlazené:	
0204 50 11	---- Jatečně upravená těla nebo půlky	1,00
0204 50 13	---- Předky a půlené předky	0,70
0204 50 15	---- Hřbety a šrůtka a/nebo půlené hřbety se šrůtkou	1,10
0204 50 19	---- Spojené kýty a oddělené kýty	1,30
	---- ostatní	
0204 50 31	----- Nevykostěné kusy	1,30
0204 50 39	----- Vykostěné kusy	1,82
	Skopové a kozí maso slané nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené	
0210 90 11	----- nevykostěné	1,30
0210 90 19	----- vykostěné	1,82

PŘÍLOHA II

Koeficienty pro výpočet dávek podle čl. 12 odst. 3 nařízení (EHS) č. 3013/89

Kód KN	Popis zboží	Koeficient pro výpočet dávky
0204	Skopové a kozí maso, zmrazené	
0204 30 00	– Jatečně upravená těla jehňat nebo půlky, zmrazené	1,00
	– ostatní skopové maso, zmrazené	
0204 41 00	-- Jatečně upravená těla nebo půlky	1,00
0204 42	-- ostatní nevykostěné maso	
0204 42 10	---- Předky a půlené předky	0,70
0204 42 30	---- Hřbety a šrůtka a/nebo půlené hřbety se šrůtkou	1,10
0204 42 50	---- Spojené kýty a oddělené kýty	1,30
0204 42 90	---- ostatní	1,30
0204 43 10	---- vykostěné jehněčí	1,82
0204 43 90	---- ostatní vykostěné jehněčí	1,82
	-- Zmrazené kozí maso	
0204 50 51	---- Jatečně upravená těla nebo půlky	1,00
0204 50 53	---- Předky a půlené předky	0,70
0204 50 55	---- Hřbety a šrůtka a/nebo půlené hřbety se šrůtkou	1,10
0204 50 59	---- Spojené kýty a oddělené kýty	1,30
	---- ostatní	
0204 50 71	----- Nevykostěné kusy	1,30
0204 50 79	----- Vykostěné kusy	1,82“

PŘÍLOHA II

„PŘÍLOHA II

Kód KN	Popis zboží
Oddíl a)	Skopové a kozí maso, čerstvé nebo chlazené:
0204 10 00	– Jatečně upravená těla jehňat nebo půlky
0204 21 00	– Jatečně upravená těla ovcí nebo půlky, jiné než jatečně upravená těla jehňat nebo půlky
0204 22 10	– Předky a půlené předky ovcí
0204 22 30	– Hřbety a šrůtka a/nebo půlené hřbety se šrůtkou z ovcí
0204 22 50	– Spojené kýty a oddělené kýty z ovcí
0204 22 90	– ostatní nevykostěné části z ovcí
0204 23 00	– vykostěné části z ovcí
0204 50 10	– Jatečně upravená těla a půlky z ovcí
0204 50 13	– Předky a půlené předky z koz
0204 50 15	– Hřbety a šrůtka a/nebo půlené hřbety se šrůtkou z koz
0204 50 19	– Spojené kýty a oddělené kýty z koz
0204 50 31	– ostatní nevykostěné části z koz
0204 50 39	– vykostěné části z koz
Oddíl b)	Skopové a kozí maso, slané nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené:
0210 90 11	– nevykostěné
0210 90 19	– vykostěné
Oddíl c)	Skopové a kozí maso, zmrazené:
0204 30 00	– Jatečně upravená těla jehňat nebo půlky, zmrazené
0204 41 00	– Jatečně upravená těla nebo půlky ovcí, jiné než jatečně upravená těla jehňat nebo půlky
0204 42 10	– Předky a půlené předky z ovcí
0204 42 30	– Hřbety a šrůtka a/nebo půlené hřbety se šrůtkou z ovcí
0204 42 50	– Spojené kýty a oddělené kýty z ovcí
0204 42 90	– ostatní nevykostěné části z ovcí
0204 43 10	– vykostěné části z jehňat
0204 43 90	– vykostěné části z ovcí
0204 50 51	– Jatečně upravená těla nebo půlky koz
0204 50 53	– Předky a půlené předky z koz
0204 50 55	– Hřbety a šrůtka a/nebo půlené hřbety se šrůtkou z koz
0204 50 59	– Spojené kýty a oddělené kýty z koz
0204 50 71	– ostatní nevykostěné části z koz
0204 50 79	– vykostěné části z koz.“